

GAZETA TRANSILVANIEI
Nr. 45
Braşov, Vineri 27 Februarie (11 Martie)
1898.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U L L X I .

„Gazeta” ieşe în na-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe şase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România şi străinătate:
Pe un an 40 franci, pe şase luni
20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 6 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din ţară şi din afară
şi la d. corespondent.
Abonamentul pentru Braşov
Administraţiunea, piaţa mare,
ţirguţului Nr. 30 etagiu
I.: pe un an 10 fl., pe şase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
său 15 bani. Atât abonamen-
tele cât şi inserţiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 45.

Braşov, Vineri 27 Februarie (11 Martie)

1898.

Earăşi nemulţumiri.

Nemulţămirea ce a produs'o în sinul diferitelor confesiuni din ţeră proiectul de lege al ministrului unguresc de culte privitor la întregirea venitelor preoţesci, nu s'a mărginit numai la cercurile bisericesci ale Nemaghiarilor, ci acuma şi-au dat'o pe faţă şi protestanţii unguri din districtul dunărean evanghelic-reformat.

O recunoşce şi guvernamentalul „P. Lloyd”, că cele mai multe din confesiunile, la cari se referă amintitul proiect de lege, protestază în contra lui.

„Şirul malcontentilor l'au deschis — dice numita fôie — aderenţii Români ai bisericii greco-orientale. Şi între aceştia, dice, s'au aflat câţi-va, deşi numai foarte puţini, cari au salutat cu bucurie avantajele ce le oferă proiectul; majoritatea însă a cređut, că trebuie să respingă aceste avantaje ca „dar danaic”, pentru-că statul îşi rezervă de a nu da său de a retrage ajutorul său acelor preoţi, cari prin purtarea lor păcătuiesc în contra intereselor sale celor mai însemnate, său în contra moralităţii publice”.

Nu scim cine să fiă acei „forţe puţini”, cari să fi salutat cu bucurie proiectul de lege din cestiu. Mai mult ne vine a crede, că acesta este numai o invenţiă a lui „P. Lloyd”, care n'a voit să admită, că Românii greco-orientali cu toţii unanim ved în preţinsele avantaje oferite preoţimei de d-l Wlassics un dar danaic.

Incât pentru motivul nemulţămirei Românilor este foarte maliţios din partea fôiei ungurescî a susţine, că ceea ce ne supără mai mult ar fi tendinţa manifestată în proiect pentru apărarea unor interese de frunte ale statului.

Fôia din Peştă nu amintese de

loc de protestul clerului evanghelic săşesc din Transilvania, care a adresat guvernului numai de curând o reprezentaţiune în afacerea proiectului asupra întregirii venitelor preoţesci. Se preface, că n'are cunoştinţă de el şi totuşi ar fi aflat în amintita reprezentaţiă o esplicare pe deplin suficientă pentru a înţelege motivul de căpeteniă şi adevărat, din care confesiunile consideră ajutorul proiectat din partea statului, ca „dar danaic”.

Mai mult însă, fôia guvernului ar fi putut să constate cu această ocaziune, că chiar şi aceia, pe cari proiectul des amintit nu-i priveşte în mod direct, adică catolicii, sunt în mare măsură nemulţămii cu el, căci, dice ei, decă guvernul vrea să subvenţioneze din bugetul statului toate bisericile din ţeră, de ce eschide biserica catolică, avisându-o numai la fondurile ei proprie?

Acum este biserica reformată din Ungaria, care într'o conferenţă de membri ai convenului său şi-a arătat nemulţămirea sa cu proiectul d-lui Wlassics.

Mai bine, dice reformaţii, să nu ni-se dea nimic, decă această milă. Ei voesc, firesce, ca statul să le dea un ajutor mai puternic şi de aceea ei ar dori să se aducă o lege specială pentru ei. De-ocamdată însă au decis să aştepte să vadă, ce va face guvernul.

C'un cuvânt nemulţumire pe totă linia. Asta-i rezultatul obicinuit al dibăciei politice ce o desfăşură guvernul unguresc.

Din Austria.

„Wiener Zeitung” publică autografele prea înalte, prin care foştii miniştri Böhm-Bawerk, Latouş şi Körber dimisionându-i, îi distinge cu ordinul Coronei de fier cl. I. Autograful adresat baronului Gautsch e ţinut în termeni foarte călduroşi, dicându-se

între altele despre Gautsch, că el în raporturile cele mai grele cu abnegaţiune patriotică şi cu fidelitate a urmat invitării monarhului la postul de preşedinte al consiliului ministerial, câştigându-şi prin împlinirea neobosită a datoriei nouă merite în jurul Coronei şi a statului. Drept semn al încrederii ce-i păstrează şi mai departe, monarhul îi dăruiesce insigniile în diamant la marea cruce a ordinului-Leopoldin, cu care a fost decorat în 25 Aprilie 1892.

Comitetul executiv al partidei liberale naţionale cehă a ţinut o conferenţă alaltăeri în localităţile clubului din Praga, în care s'a constatat, că candidatura lui Dr. Kaizl la postul de ministru, n'a fost decă încunosciinţată preşedinţilor cluburilor şi comitetului executiv. Faţă însă cu faptul împlinit deja, partida nu pune piedeci lui Kaizl, dăr îşi susţine dreptul de liberă acţiune faţă cu cabinetul-Thun, până când nu-i va cunoşce programul.

Atitudinea Cehilor tineri faţă de contele Thun încă nu e stabilită. E sigur însă, că Cehii sunt contra nouelor ordonanţe de limbă, cari se opun „egalei întreprăţiri, unităţii ţerii boeme şi legilor fundamentale”.

„Politik” dice, că ministerul este compus pe baza contemplată de contele Thun, şi ceea-ce nu i-a succes lui Badeni, i-a succes noului ministru-preşedinte: a mestecat în cabinetul său focul cu apa şi a unit pe bărbaţii din drăpăta cu așa numiţii moderaţi din stânga. Ceea-ce înainte cu câte-va zile se părea imposibil, aceea s'a împlinit deja. Kaizl şi Bärmreither şed unul lângă altul în fotoliile ministeriale. E neîndoios, că decă unul din membri distinşi ai tinerilor-cehi primesce un portofoliu ministerial, întregă partida e declarată de guvernamentală.

„Narodni Listy”, organul Cehilor tineri însă, e de altă părere. El dice, că decă contele Thun crede a fi câştigat partida Cehilor-tineri prin numirea de ministru a unui membru distins al ei, atunci e în rătăcire. Cehii-tineri de mult încă nu mai sunt atât de naivi, încât să primescă

cu bucurie copilărească numirea unui membru din sinul lor ca ministru.

„Wiener Allg. Zig.” anunţă, că liberalii germani şi cei din partida populară germană încă nu au luat poziţiă hotărâtă faţă cu cabinetul Thun. Ei aşteptă să vadă programul noului ministeriu. Creştinii sociali au ţinut o conferenţă, în care Weisskirchner a precizat punctul de vedere al partidei, declarând, că deocam-dată observă aceeaşi atitudine, ca şi faţă de Badeni şi Gautsch. Decă însă contele Thun va încheia un pact drept cu Ungaria, va realiza reforme economice salutare şi prin legi aduse în parlament va satisfacere pretensiunile germane, atunci creştinii-sociali nu vor face nici o opoziţiă.

Spania şi Statele-Unite.

Unul dintre cele mai mari evenimente ale politicei lumii este ađi fără îndoială conflictul dintre Spania şi Statele-Unite ale Americii, conflict, care ameninţă a degenera în răboi, pregătind lumii spectacolul de a vedea, cum corăbiile americane se ciocnesc cu flota acelei ţeri, de pe ale cărei ţermuri a plecat odinioară Columb, ca să descopere lumea nouă.

Conflictul are origine veche. Deja pe timpul răboiului pentru libertate din Cuba a făcut sânge foarte rău în Spania aţitarea resculaţilor de către presa americană, ba au fost trimise pe insulă chiar şi cadre de voluntari americani. Un violent schimb de note s'a făcut atunci mai ales, când agentul diplomatic spaniol din Washington a adresat unui fost ministru spaniol o scrisore, care cuprindea espresiuni foarte vătămătoare contra preşedintelui Mac-Kimley.

După acesta s'a întâmplat nenorocirea vaporului „Maine” la Havana. Deşi s'a constatat, că nenorocirea a întrevănit din întâmplare, totuşi în America se nutria convingerea, că corabia „Maine” a fost aruncată în aer de un torpilor spaniol.

S'a născut un vehement răboi de condeiu pe această temă, răboi, care a

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

(6)

Pagini din istoria răboiului slavo-turcesc.

(Naraţiune, de G. Veririgen.)

(Urmare.)

VI.

Pe bord mişcare vie, sgomot. Vaporul se apropie de Belgrad. Dina e fierbinte şi cerul senin. Bacalin eşi şi el din cabinetul său. Se simţea foarte obosit în urma lungii şi aprăpe neîntreruptei călătorii, la ce mai contribui şi împrejurarea, că cu cât se apropia mai mult de ţintă, cu atât îl cuprindeau sentimente mai bizare. Cu inimă sângerată privi portul sârbesc pustiu. Acasă, în Rusia, îi pluteau pe dinaintea ochilor icônele luptelor neegale şi a grozăveniilor, a cadavrelor mutilate, a riuurilor de sânge, a focului, a infernului blăstemat cu plânsete şi vaete şi cu bachanaliiile sêlbătăciei omenesci. Tote aceste icône îi apăreau grozave şi revoltătoare, şi totuşi erau așa departe, se deosebesc așa de tare

de impresiile vieţii dîlnice, încât involuntar totul i-se pără numai o poveste fantastică, ér nici decă realitate.

Mintea era convinsă, că acesta nu e poveste; însă omul obicinuit la trai bun şi la linişte nu pôte cuprinde cu închipuirea lui grozăvenia acestei realităţi de-părtate şi străine. Dăr ceea-ce a fost departe, acum se afla în apropiere. Êtă — este aici! În atmosfera ce-l impresoră, deşi abia vizibil, plutesc deja miasmele; apa a adus mult sânge omenesc aici. Conscienţa acelei realităţi, despre care se vorbea în lumea întregă, ca despre o poveste fiorosă, umplu sufletul lui Bacalin de-o grăză neesplicabilă. Acum pentru întâiaş dată a înţeles el hotărît şi limpede, unde merge şi ce-l aşteptă. Acum i-au venit în minte toate corespondenţele, telegramele şi comunicatele, descrierile despre atrocităţile turcesc, numărul celor căduţi în lupte, şi a simţit, că abia acum începe a înţelege, ce însemnează toate acestea...

Dăr totuşi, împrejur nu era încă nimic îngrozitor. Sôre strălucitor, portul ungar viu şi pompos, diferite grupuri de ale

pasagerilor, conversaţii sgomotose şi vesele. Toţi aceşti ômeni erau așa de liniştiţi şi preocupaţi de afacerile lor, ca şi când n'ar sci nimic de ceea-ce se petrece în apropiere, şi par-că nu i-ar interesa de loc. În Petersburg, Moscva şi în întregă Rusia este mult mai potenţată agitaţiă, compătimirea şi temerea... Or-ce nouitate şi scire acolo ajunge mai curând. Êtă, că este a doua zi de când Bacalin nu pôte sci nimic din ceea-ce se petrece pe câmpul luptelor — mereu i-se repetă numai atâta, cât a sciut şi acasă, ba multe din lucrurile ce le aflase aici, erau încă necunoscute.

Bacalin începă să caute cu ochii pe Fedorov şi observându-l, se viri prin mulţime la el. Fedorov sta lângă barieră îmbrăcat în mantaua lui sură şi cu chipiul de postav cerat, privind spre Belgrad. Faţa lui era tristă, ba îi dispăruse chiar şi surisul naiv şi dispreţuitor.

— Ei, mulţămită ceriului, ađi cel puţin vom dormi una bună! dise Bacalin.

— Să dormim, da, însă én priveşte tătucule la drăpăta şi la stânga, spre portul

ungar şi cel sârbesc — Ce deosebire! Acolo înfloreşte totul, aici însă pustiu! N'am cređut, că Serbia ni-se va prezenta astfel. Şi ce pustiu trist — nici sôrele nu-i în stare să-l lumineze... Par-că nu ne-ar privi de-acolo decă môrtea!...

— Dăr ce însemnează acesta... Noi dôră mergem tocmai înaintea môrţii... dise încet Bacalin.

— Ei, vom vedea-o de-acum! — Şi ce gândesci a face în Belgrad? alătura-te-vei la voluntari?

— Probabil, dăr totuşi e neapărat de lipsă a-i căuta şi a vorbi cu ei....

— Şi eu am gândit așa; ce folos să fi singur...

— Sci ce?... Vom descăleca la un otel şi vom arangea lucrurile împreună Te învoesc?

— Corect.

Belgradul din departare se părea, că poţi să-l ţii în palmă. Nu-i mare, e un oraş original, pitoresc, aşezat pe un teritor vast. Êtă forturile vechi şi reduta... Vaporul merge înainte, întorce la o parte — aici e portul... Debarcând, Bacalin şi

pășit acum pe terenul înarmărilor serioase. Statele-Unite americane s'au rechemat toate națiile, ce circulă în apele sudice, ăr în Washington s'a ținut alaltăieri un congres la care au luat parte cei mai distinși membri. Congresul a decis să pună la dispoziția președintelui Republicii 50 milioane dolari pentru apărarea națională.

Acosta este starea lucrului până acum.

O scire telegrafică din Berlin spune, că la ambasada spaniolă de acolo se accentuează, că Spaniolii își vor apăra onoarea în toate împrejurările, și nu vor lăsa insula Cuba pradă bandelor americane.

Se crede însă totuși, că conflictul se va aplată.

Rusia și China.

Cestiunea chineză a intrat ărăși dintr'odată în stadiu acut, amenințând chiar pacea. Scim, că Rusia a adresat Chinei un ultimatum, tocmai pe când acesta a scris imprumutul engles, care e merit a-l da ca despăgubire de rășboit Japoniei, ăr de altă parte a-se folosi și ea cu el pentru înarmări.

Ultimatumul Rusiei cere dela China, ca în timp de șese zile să-i cedeze Port-Arthur și să-i dea o mulțime de privilegii, căci la cas contrar Rusia va ocupa Mandșuria cu putere armată. Terminul de șesă zile a expirat deja alaltăieri. Dacă China va primi propunerile Rusiei, în timp de o lună de zile trebuie să schimbe imprumutat convențiunile, la cas contrar însă Rusia va proceda conform pretensiunilor din ultimatum.

Este probabil, că China va ceda, și atunci provincia Mandșuria dimpreună cu provincia chineză Siuking din nord, între golful Pecili și cel Coreic, vor căde în mâinile Rusiei, care va pute ușor să ocupe și insula Dir.

Ocuparea acestor teritorii o va pute face cu atât mai ușor Rusia, dacă ea nu va întâmpina rezistență din partea Angliei și Japoniei. China lipsită de ajutorul acestora, Rusia va ajunge ușor în potestatea teritoriului dintre fluviul Amur și mare și a întreg țărmului dela Siberia până la Peking, cât adevă cadă dincolo de murul chinez spre răsărit. Acosta ar face să se schimbe raporturile întregi ale Asiei-orientale. Pericolul pentru Anglia e cu atât mai mare, cu cât foia oficială germană anunță, că contractul cu Germania a fost scris în Peking, va să dăcă Germania merge mână în mână cu Rusia contra Angliei.

În Londra domnesce acum mare agitație. Ambe camerele discută asupra acestei cestiuni, guvernul engles însă nu se poate rezolva la un pas hotărât și energic, căci o are destul de greu în Sudan și cu resculației semințiilor din India.

Visite oficerești.

Brașov, 10 Martie.

Am publicat la timpul său anunțarea petrecerei, ce o va arangia Sâmbăta viitoare Casina oficerilor din orașul nostru, conform programului stabilit pentru sezonul de iernă 1898. La acosta petrecere, cum s'a ăis în înștiințarea comitetului arangiator, sunt așteptați, ca ăspeți, și oficeri regesci români.

Vădend, că acosta vizită de oficeri români la Brașov formeză de câte-va zile obiect de discuțiune în ăiarele din București și că s'a făcut cu privire la ea chiar și o interpelare în Senat, credem a fi datorți publicului nostru cetitor cu unele deslușiri asupra faptului, că la petrecerea dată de oficerii din garnisona Brașovului sunt așteptați de astă-dată, ca ăspeți, și oficeri din armata română.

Pe cât scim, lucrul s'a petrecut astfel: La cea dintăi din petrecerile arangiate de corpul oficeresc de aici în presăra anului nou (călindarul gregorian) au luat parte și trei oficeri din armata română, cari sunt detașați în Predeal pentru cordon. E obicei, ca în toți anii oficerii dela punctul Predeal să fie invitați la acosta petrecere. Mai înainte era numai un oficer, ca comandant de post în Predeal, acum însă fiind detașați acolo trei oficeri din garnisona Ploestii, toți trei au fost invitați. Și fiind-că aceștia au fost primiți aici în modul cel mai colegial, se pôte că drept recunoștință oficerii din garnisona Ploestii au invitat la un bal dat de ei ipe oficerii armatei comune și ai honveșilor din garnisona Brașovului.

Invitarea s'a făcut în scris și afară de acosta și prin doi oficeri din Ploesti, cari s'au prezentat în persoană la comandantul din Brașov.

În urma acosta au luat parte la balul oficerilor din Ploesti 10 oficeri din armata comună și doi oficeri de honveși dela Brașov, sub conducerea d-lui locotenent-colonel Weiss. Primirea, ce li-s'a făcut la Ploesti din partea corpului oficeresc român, a fost atât de strălucită, încât toți participanții au rămas încantați în toate privințele.

Drept revanșare, la rândul lor, au invitat și oficerii garnisonii din Brașov pe oficerii români ai garnisonii din Ploesti la petrecerea, ce o arangeză Sâmbăta. Invitarea s'a făcut în același mod, cum fuseseră invitați cei de aici.

Se vorbește și se scriu chiar multe despre pregătirile, ce se fac aici pentru o primire cât mai frumoasă a oficerilor din armata română, cari, se ăice, vor veni tot cam în număr de 12. Noi însă nu avem încă nici o informațiune autentică despre acele pregătiri.

*

Asupra vizitei oficerilor din armata română au scris deja foile unguresci ina-

inte, ca ea să fie discutată în presa română din regat. Ca de obicei la asemenea ocașuni, nu s'a evitat nici de astă-dată din partea foilor unguresci de-a face din acosta vizită mare capital politic în prejudiciul postulatelor și a plângerilor Românilor din statul ungar. Ele prezentă acosta vizită, ca avend un rol însemnat „pentru rezolvarea cestiunei române-maghiare“. Nu s'a putut stăpâni nici chiar foia ungurescă din Brașov de-a nu-și desfășura șovinismul în exploatarea evenimentului din cestiune, scriind, că vizitele acestora oficeresci n'ar însemna nici mai mult, nici mai puțin, decât desavuarea „estremilor Valachi“ din partea cercurilor oficiale și serioase ale României ș. a. ș. a.

Cumcă aceste apucături ale pressei unguresci, practicate în stil mare încă de pe timpul vizitei regelui Carol la Budapesta, nu pot produce decât numai resens în sinul poporațiunii statului român vecin, o dovedește și discuțiunea, căreia i-a dat naștere casul din cestiune în ăiarele din București și interpelația făcută în Senatul român.

SCRIRILE ăILEI.

— 26 Februarie v.

Vienesii nu serbăză. În ședința dela 8 l. c. a consiliului comunal din Viena liberalii și schönerer-ianii au făcut propunerea, ca consiliul să mergă în ziua de 13 Martie 1848 la mormintele revoluționarilor căduți și să depună cununii. Majoritatea creștină a fost contra propunerii și Lueger a ăis între altele, că „anul 1848 n'a adus nici un folos omenimei“. Antisemiții au primit în fine propunerea consiliului orașenesc, de-a nu arangia nici o serbare jubilară în Martie.

Nou ambasador german la Petersburg va fi numit contele Herbert Bismarck, fiul bătrânului Bismarck. Actualul ambasador Radolin va merge la Paris în locul contelui Münster. Numirea contelui Herbert Bismarck este considerată, ca o împăcare între împăratul Wilhelm și fostul cancelar.

La America. O telegramă din Timișoara anunță, că locuitorii din comitatul Torontal, și, ce-i mai curios, nu dintre cei mai săraci, ci dintre cei mai bogăți, își părăsesc în masă patria lor „fericită“, își vând tot ce au și se duc cât ved cu doi ochi, peste țări și peste mări, până la mult vestita Americă.

Demonstrațiuni turbulente în Veneția. Lună s'era poporațiunea din Veneția a făcut o demonstrațiune turbulentă spre a protesta în contra duclului. O mare mulțime s'a dus înaintea primăriei și a cerut se se arboreze stindardul îmbrăcat în vâl negru, ca semn de doliu pentru mărtea lui Cavallotti. Primăria refuzând acosta, mulțimea

a început să o bombardeze cu petri. A spart toate ferestrele și lămpile și intrând în clădirea primăriei, au sfărțicat cărțile ei. În fine s'a arborat stindardul. Demonstrații s'au dus apoi înaintea redacțiunii foiei „Gazetta di Venezia“. Miliția însă a împărășiat-o și poliția a făcut câteva areștări.

Deprinderea de arme a rezervelor de întregire. La regimentele de infanterie, cavalerie și la batalioanele de vânători, numărul soldaților în erna acosta a scădut foarte tare, parte că au murit, parte au fost concediați, așa că numărul soldaților la companii e atât de mic, încât neapărat trebuie reintregit. Ministerul comun de rășboit a dispus, ca numărul soldaților să se întregescă cu „ersatz-reserviști“ deja instruiți. Grupa I a „ersatz-reserviștilor“ deja cu 1 Aprilie e chiamată la deprindere de arme pe 28 de zile. Deprinderea de arme a „ersatz-reserviștilor“ se va continua până la sfărșitul manevrelor mari. La cavalerie numărul scădut al soldaților se va întregi tot astfel cu rezerviști.

„Pane e lavoro!“ Eri am spus, că în orașul Trojani din Sicilia a fost o rescolă sângeroasă de popor, pe care fόμεa și miseria grozavă l'a făcut să se ridice contra classelor avute și să cêră pane și muncă. Astfel de răscolă s'au întâmplat în luna Februarie și în alte orașe ale Siciliei, așa d. e. în Modica oraș cu 50,000 locuitori, avend de jur împrejur agrii și câmpii în foarte mare estensiune, cari în cea mai mare parte sunt proprietatea senatorului Tedeschi, și dintre toți domni de pământ, el este mai înverșunat contra țeranilor. Răscolă au provocat-o muncitorii de pe proprietatea sa. În s'era ăilei de 22 Februarie intrară în oraș țerani în număr bățator la ochi. După mieșul nopții se adunară vre-o 20,000 în oraș, unde pentru siguranța și ordinea publică nu se aflau decât 10 gendarmi și un despărțământ de soldați (22) în frunte cu un ofițer. Locuitorii orașului durmiau încă adenc, când resună deodată din 20,000 de guri strigătul: „Pane e lavoro!“ Strigătul fu urmat numai decât de bombardarea primăriei. Ferestrele zidirei cădeau zuruind c'un șgomot asurzitor și flăcările, ce cuprinseseră coperișul, îmbrăcară în lumină purpuriă vîzduhul întunecat. Gendarmeria fu alarmată și alergă la locul sinistrului. Răscolății însă nu s'au retras, ci primiră pe carabinieri c'o ploă de petri. Ofițerul acestora cădu rănit de mărtea, ăr mulțimea, înainte de ce gendarmi s'ar fi folosit de armă, se aruncă asupra nenoročiților ămeni, îi isbiră în noroi și-i bătură cu piciorul. Veniră însă soldații, cari descărcară asupra rescolăților armele; 9 victime au cădut, o mulțime mare de răniți zac prin spitale. — Asemeni răscolă țeranesci s'au întâmplat și în Siciliana, Catania și Noto.

Liferare. Ministerul comun de rășboit

Fedorov se pomeniră între o masă imensă de popor, care se adunase pentru întâmpinarea vaporului. Cea mai mare parte a mulțimei sta liniștită pe loc, privind indiferentă la cei ce sosiau — numai copiii lărnuiau. Hamalii umblau foarte nedibacii cu bagajele și Bacalin a trebuit să aștepte multă vreme în arșița sôrelui arđetor până când și-a căpătat geamantanul. Funcționarii vamali și gendarmii nu i-au reținut, sciind că sunt Ruși.

— Unde să descălecăm? întrebă Fedorov.

— În toate foile cetim numai despre „Corona sêrbescă“ — să mergem der acolo...

S'au urcat într'o birjă și s'au depărțat. Orașul, care de pe vapor apărea așa de frumos, înăuntru le făcu impresia unui sat mare. Căsuțe mici, numai ici-colo câte-o vechiă și frumoasă moscheă, bisericile ortodoxe însă aproape toate sunt scunde și de un exterior sêrăcăcios. În sfărșit ătă și piața dinaintea unei case mari. Edificiul cel mai frumos este otelul „Corona sêrbescă“. Birjarul ceru o taxă esorbitantă;

ei nu dispută cu el, ci au luat simplu la cunoștință pretensiunea. După toate acestea li-se deschise o odaie mare și comodă, al căreia preț l'au aflat foarte moderat. Bacalin sciind, că finanțele lui Fedorov stau cam slăbuț, l'a rugat să nu cheltuească nimic pentru locuință, fiind destul loc în acosta odaiă pentru amândoi. Fedorov se învoi repede.

— Să durmim! să durmim! repetă Bacalin lăsând jos perdelele. Se desbracă, se spală și simți cu satisfacție, că pôte să se recreeze și să dormă. Fedorov se aruncă pe-o canapea așa cum era îmbrăcat.

Durmiră câte-va ore. S'au treșit numai s'era. Până când Bacalin făcu toaletă, tovarășul său eși pe coridor.

— Să mergem jos degrabă, ăise la reîntorcere. Aici, în grădină, oficerii noștri petrec la bere... am ascultat... așa se vede, că și noii voluntari se află aici... vom sci îndată totul.

Au încuiat odaia și se scoboriră repede în grădină. Dinaintea intrării principale se aflau o mulțime de mesciore și scaune. Chelnerii împărțeau bere și mân-

care. Aprôpe peste tot uniforme sêrbesci. Conversația decurgea mai numai în rusesc.

Bacalin recunoscu într'una ofițer pe un cunoscut al său din Petersburg. Acesta se miră de întelneirea lor.

— La așa ceva nu m'am așteptat! ăise ofițerul stringend mâna lui Bacalin. Cu ori-cine aș fi creșut să mă întelnesc, numai cu d-ta nu... De ce ai venit aici, nu cumva ca voluntar?

— Și ore de ce n'aș pute fi voluntar? La o parte însă cu gluma. Răspunde-mi la întrebări și dă mlămuriri.

— Cu cea mai mare bucurie...

Ofițerul veni aici dela armată pentru afaceri private. Ceea-ce îi supuse lui Bacalin, nu era prea îmbucurător. Situația armatei e foarte critică. Acum e armistițiu, der peste una ori cel mult două sêptemăni rășboiul trebuie să încêpă ărăși, și sfărșitul lui e foarte îndoios. Miliția sêrbescă e foarte defectuoasă, der nici starea Rușilor nu e prea bună. Poporul în genere nu-i pregătit pentru rășboiu — numai ai noștri cu Cernaiev țin sufletul în armată...

— Ei, der peste puțin vei vedé însuși — toate aceste îți vor bate la ochi

deja aici... În jurul acestor mesciore șed câte-va voluntari de-ai noștri, sosiți ăilele acestea. Se plâng, că nu pot să scape de aici — îi reține guvernul, și asta e de ajuns!

— Cunoști pe vre-unul dintrei ei? Recomandă-mi-l, te rog, — voesc să mă alătur la ceta lor.

Ofițerul luă de braț pe Bacalin și-l conduse la un om, care ședea la mesciora cea mai apropiată lângă un pabar de bere. Cu greu a-i fi putut ghici la moment v'eta acestuia: fața îi era destul de tină, der nu frumôsă. Pêrul scurt, des și aprôpe cărunț, stăutra înaltă și puțin plecată, der cu toate acestea destul de robustă. Purta uniformă de insurgent rusesc, plină grazav de pulvere — se părea că n'a avut ocașiă nici voință de a-și bate capul cu sôrtea ei; se numea Rapin. Era ofițer în pensiune, modest, der om calificat, care după nume era cunoscut numai în cerc restrins, deși e ăiarist capabil. Acesta fu primul voluntar cu care se întelni Bacalin în Belgrad.

(Va urma.)

publică concurs pe cale de oferte pentru liferarea a 10,500 de barde fără toc, 485,000 pociumbi pentru corturile portative și 75,500 cătărime fără dinți. Amănunte se pot căpăta în cancelaria camerei comerciale și industrii din loc. Terminul concursului e până în 24 Martie n. c.

Concert. Duminecă, în 13 n. c., musica orașenească sub conducerea d-lui dirigent Brandner va da un concert c'un program bogat în Reduta orașului începând la 7¹/₂ ore seara. Intrarea 30 cr.

Dr. Weigand și propaganda bulgară.

Dăm loc următoarei scrisori ce-o primim, ca răspuns la o scrisoare publicată în „Drapelul” cu privire la atitudinea d-lui prof. Weigand, în chestiunea macedonienă, rezervându-ne a reveni asupra ei:

Lipsca, 1898.

Stimate D-le Redactor! Vă rog în interesul adevărului să dați loc în prețuitul D-vostreț doar următoarelor șire:

În N-rul 229 al „Drapelului” a apărut o scrisoare subscrisă de d-l N. Paulian, care conține cele mai nemeritate atacuri la adresa d-lui prof. Weigand. E acusat între altele d-l prof. Weigand, că d-sa, dimpreună cu seminarul român din Lipsca, stă în serviciul propagandei bulgăresci.

De unde a scos-o acesta d-l Paulian, nu știu. Atâta e fapt, că prof. Weigand, care în excursiunile sale științifice a avut ocaziune să se convingă despre adevărata situație a Românilor din Macedonia, s'a ales și cu convingerea, că conștiința națională a acestor Aromâni fiind redusă la minimum, în puterea lor de viață națională românească n'are să mai spereze nimenea; deci sacrificiile aduse de atâta vreme de guvernul român pentru acești Români, cari mai curând s'au mai târziu trebuie să se desnaționalizeze, au fost și sunt zadarnice. Această convingere a sa a exprimat-o d-l Weigand în mai multe rânduri, între altele într-o conferință ținută acum de curând despre „aspirațiile naționale ale popoarelor balcanice”.

Poate aici vede d-l Paulian propagandă bulgară. I-aș recomanda d-lui Paulian să cetască cu atenție amintita conferință; poate va mai lăsa ceva din acușele D-sale.

Încât despre afirmațiunea d-lui Paulian, că în seminarul de aici se face știință bulgărescă, ba încă și politică bulgărescă, nu știu ce să zic; eu în serios n'o pot lua.

D-l Weigand și seminarul său face știință, și nu politică; er această știință e românească. Acest seminar reprezintă în Germania limba românească, și nu politica românească. S'eu crede d'or d-l Paulian, că prof. Weigand e agentul politic al României?

În știință nu se face politică. În semestrul de vară a. c. va avé prof. Weigand un curs special de limba neogrecă; e probabil, că va fi acusat și de propagandă grecească. Prof. Weigand însă o face această numai în interesul limbei românești: propune limba grecească într-o cât e indispensabilă pentru înțelegerea influinței limbei grecești asupra celei românești. Cu același scop a propus o singură dată și limba bulgară. Poate aici vré să facă aluziune d-l Paulian, când zice, că în seminarul român se face știință bulgară. Dér țin să amintesc, că și în cazul acesta cursul de limba bulgară s'a ținut nu în seminarul românesc, ci la universitate, ca ori-ce curs regulat universitar.

Dacă e vorba tocmai de politică, da, face d-l Weigand și politică, dér acesta cade cu totul afară de sfera limbei românești. Această politică însă n'o face din interes, ci din convingere; er preocupat a fost și este numai de binele românesc.

Politică a făcut bunăoară și cu ocaziunea conferinței amintite. Dacă aici în chestiunea macedonienă a dat drept Bulgărilor și nu Sârbilor, a făcut-o nu pentru-că ar fi subvenționat de guvernul bulgar — cum afirmă d-l Paulian, — ci pentru-că s'a convins *proprio visu*, că Bulgării au

drept. Tot un fel de politică a făcut d-l Weigand și când a vizitat între baionetele gendarmilor prinsorii unguresci, dér éráși numai pentru-că e convins de dreptatea cauzei românești în Transilvania, și nu pentru-că e subvenționat de statul român.

Atât în interesul adevărului.

Ce motive l'au îndemnat pe d-l Paulian să pășescă în public cu nicea afirmațiune atât de hazardate, nu știu. Dér așa e Românul: vecinic nemulțămît, cu tóte că înțelepciunea poporului zice, că nemulțămîtului îi ia Dumnezeu darul.

N. Sulică,
cand. prof.

Repriviri-memoriale.

Din Silvania, Martie 1898.

(Urmare).

După-ce s'au strămutat cu biserica în noua casă, Românii au acoperit-o, odorul l'au îngredit și gropile, ce erau, le-au umplut, ba prin intervenirea bravului preot, ce avea, Gregoriu Silvaș, dela magistrat au dobândit se-și ridice și clopot, ce până atunci, la anul 1745, nu li-s'a iertat. Clopotul l'au făcut în Bistrița, aducându-l Constantin Teletariu în 13 și a lui August 1745, și în 13 Septembrie a aceluiași an la una órá d. a. l'au și ridicat pe un lemn dăruit de protopopul din Cășeii, dér nu mult a stat ridicat, că după 3 ore, după amedzi, s'au sculat din centumvirat ca la 60 de bărbați armeni, cari săpând Turea cu clopotul, l'au dat jos la pământ.

Astfel din nou s'au început durerile și amărăciunile sufletesci ale Românilor gherleni, căci magistratul a vândut locul acela tocmit de Români, gardurile le-au tras jos, și în locul lor au făcut pânturi de scânduri. Dér până când a trăit acel zelos preot Silvașiu tot acolo au rămas cu biserica, ér după mórtea celui brav bărbat, cu tot modul au stăruit Armenii să-i scóte de acolo în alt loc mai departe.

La anul 1766 a dat magistratul Românilor, la o petiție a lor, această rezoluțiune:

„Valachi Graeci Ritus uniti student locum quemdam sibi procurare, ubi divinum cultum exercere possint, aut fundum quemdam emant, et Ecclesiam sive oppido hocce, sive in loco „Candia“ dicto extruant. Communitas non impedit. E sessione Magistratule die 1-a Iulii 1766 per Andream Ajtai Iur. notarium“.

După această rezoluțiune, suplicând Românii mai de multe-ori să le asigneze un loc corespondător de biserică, le-au arătat un loc periculos la țermurii Someșului, dér acela neprimindu-l, după aceea li-au asignat alt loc între „șanțurile Cetății”, pe unde se îndatina a se vërșa Someșul și pe unde se scurge apa din Cetate. Neavând încătrău, acel loc l'au primit cam pe la anul 1768, dér cum li-s'a dat și cum au ridicat biserică nu e nici un dat, fără prin tradiție s'a străcurat, că unde e adî biserică, adecă în Candia Gherlei, se fi fost casa unui brutar (franselar). Nu se scie, că turnul după aceea la cât timp s'a ridicat dér se scie, că atunci, când s'a ridicat s'a vëndut din vecinătatea bisericii respective și s'a rupt din grădina, unde trebuia scóla să facă.

Apropos! Scóla română de adî e meritul parochului și archidiaconului, fericitului Simeonu Bocșia, care a știut face prin vorbe dulci și înțelepte, ca Iuliana Cosma într-o pocăința sa și memoria eternă să-și testeze casa cu grădina de scóla. Des amintitul zelos preot Gregoriu Silvașiu pe lângă aceea, că a stăruit singur fórt mult pentru statornicirea Românilor în Gherla, el a procurat potir de argint suflat cu aur, lucrută de argint pentru purtarea s. cuminecături, i-a donat protopopul armenesc Mihaiu o lingură de argint pentru darea s. cuminecături, a procurat Evangeliă, apostoleriu, molitevnice, liturgiă, psaltire și alte mai multe.

Acelui preot i-a urmat Demetriu Casai, mai mult nu se spune despre acesta, decât că el a scris în protocol, că Gregoriu Sil-

vașiu în óra morții și-a donat bisericii Gherlei liturgia și psaltirea.

Apoi în rândul matriculelor se vede, că în 1790, 25 Maii, a fost paroch *Avram Mehesi* (mormântul fiului acestuia, fost consilier guvernial, l'am cercetat lângă biserica din Mănăsturul Clușului, când eram student).

La anul 1796 a urmat *Ioan Timandi*. La anul 1803 *Ioan Dombi*, care a dobândit dela înaltul C. Guvern salar asignat dela oraș 100 fl. mon. con. cu intimatul din 27 Decembrie 1803 Nr. 10,037 a I. C. guvernial. După aceea au urmat Demetriu Vaida, Georgie Abraham, Georgiu Bobu, Teodor Cojocenu, Vasiliu Rațiu, Alexandru Anca, sub care s'a padimentat s. biserica și s'a vërsat clopotul cel mare; după el Simeon Oncea, Alexandru Árpadi. La anul 1845 Simeon Bocșia, mai toți și ca protopopi și avântați în gradul culturai.

Acel archidiacon Bocșia și ca preot al robilor din cetate a stăruit de a dobândit 60 fl. mon. con. la an cu decretul guvernial din 27 Iulie 1845 Nr. 8176. Rețac nenumăratele merite ale acestuia pentru înđestrarea, ajustarea bisericii cu conlucrarea lui Ioanică Murășan, fostul primar, curator și al altora de pie memorie, tot atâția fórt credincioși pentru biserică și parochiă.

(Va urma.)

Ioan Papiu Pop,
protopop.

Mulțămită publică.

Sibiu, 3 Martie n. 1898.

Pentru balul arangeat de Reuniunea femeilor române din Sibiu la 5 Febr. n. c. s'au făcut următoarele suprasolviri:

Escelența Sa Miron Romanul metro-polit 25 fl.

Un Mecenat 50 fl.

Atanasiu Cimponeriu adv. Budapeșta, Iosif Drotleff primarul Sibiuului, major Herzberg, Alexandru Lebu proprietar, Pantaleon Lucuța căp. în pens., D-na Hermina Maniu (Oravița), D-sóra Elena Petrascu directoră, Dr. Ilarion Pușcariu archimandrit și Emanuil Ungurean adv. (Timișóra) câte 5 fl.

Parteniu Cosma directorul „Albinei” și Nicolau Nadasdy comerciant câte 4 fl.

Ioan Papiu protopop și Ioan de Preda avocat câte 3 fl. 50 cr.

George Dima prof. de musică, Ioh. Hamrodi comerciant, Valeriu Henzel farmacist, Ilie Moga învățător și Dr. Nicolau Șerban deputat dietal (Făgăraș) câte 3 fl. Dr. Ilie Beu medic 2 fl. 50 cr.

Ioan Badilă jude de tribunal, Ioan Bfoju capelan militar, Demetriu Câmpian arch. consist., Dr. Eliă Cristea secr. consist., D-sóra Nina Dunca de (Sajó), Nic. Hentiu not. com. (Seliște), Nic. Ivan assesor consist., Gustav Maetz architect, Iohanna Moldovan vęd. de com. aulic, Isaia Popa paroch (Oena Sibiuului) Dominic Rațiu revisor la „Albina”, Iulius Schäffer profesor de musică, Matei Voilean assesor consist. D-na Maria Waltner (Beiuș) și N. N. câte 2 fl.

Ioan Hentescu prof. în pens., Aurel Millea notar com. (Poplaca), Romul Petric funcț. la „Albina”, Dr. Romus Roșca director semin. câte 1 fl. 50 cr.

Ludvig Binder conducător de tipogr., Indrieș Petru notar com. (Boița), Ioan Petrascu căp. în pens. câte 1 fl.

Implinindu-ne plăcuta datorință esprimăm în numele Reuniunii sincera noastră mulțămită față de generoșii suprasolvenți pentru suprasolvirile făcute.

Din ședința comitetului Reuniunii femeilor române din Sibiu.

Maria Cosma m. p. Dr. N. Vecerdeea m. p. președintă. secretar.

ULTIME SCRIRI.

București, 9 Martie. Erî la Camera d-l N. Fleva a interpelat pe d-l președinte al consiliului asupra situațiunii guvernului față cu organizația și cu programul partidului liberal și asupra sistemului de guvernare cu totul supus acestui pro-

gram. La interpelare s'au asociat și d-nii Aurelian, V. Lascar, Șendrea, Costinescu, Porumbaru, Poenaru-Bordea și Enacovic. Desvoltarea interpelării s'a fixat pentru Sâmbăta viitoare.

Tot erî s'a discutat în secțiunile Camerei proiectul de lege în contra duelului. Numai secția a VII a respins proiectul.

Praga, 9 Martie. „Narodni Listy”, vorbind despre programul contelui Thun zice, că în primul rând el se va nisui să încheie pactul cu Ungaria. Față cu partidele extreme va lua măsuri energice, decât ele vor voi să împiedece încheierea pactului pe cale parlamentară. Ce privește chestiunea-cehă, Thun își va da silința să creeze un modus vivendi între Cehi și Germani; special față cu Cehii Thun e aplecat a-le face favorurile promise de Badeni. Noul cabinet va păși energic contra politice de stradă. Chestiunea autonomiei n'o va ventila deocamdată. Având în vedere situația sdruncinată materială, cabinetul va da sprijin agricultorilor și industriașilor. Problema de căpetenie a guvernului va fi însă redșteptarea sentimentelor dinastice.

Londra, 9 Martie „Agentiei Reuter” i-se anunță din Peking, că pretenziunile Rusiei față de Port-Arthur au făcut rea impresiă în Japonia. Agentul diplomatic japonez din Peking a declarat, că *Japonia respinge pretenziunile Rusiei*.

Londra, 9 Martie. Flota rusescă din Marea-Negră a plecat dela Odessa, ducând 2000 de soldați, tunuri și provisiuni de război în Asia-orientală. Guvernul rusesc a luat măsură, ca, la cas de trebuință, soldații să fiă transportați și pe corăbii franceze.

Milano, 9 Martie. Cavallotti (a fost înmormântat adî aici. În fruntea conductului uriaș a stat însuși primarul orașului; 20,000 de ómeni au luat parte în conduct; reuniunile și societățile purtau mai mult de 200 stindarde în doliu.

New-York, 9 Martie. Dorul de război crește în America. Ministerul marinei a trimis pe căpitanul Brawnsen în Anglia, să cumpere năi. Flota e aprópe gata cu pregătirile. Cele două regimente de artilerie, cari au fost votate alaltăeri, se echipăză cu mare grabă. Cu tóte acestea bărbații de stat mai serioși cred, că războiul cu Spania va puté fi încunjurat.

DIVERSE.

O bătălie înainte cu 20,000 an. Archeologul american Walters, după mai multe scrutări, a ajuns la concluziunea, că lângă riul Arkansas, pe teritoriul indian, a fost înainte cu 20,000 an o mare bătălie, în care au căzut nu mai puțin ca 75,000 de luptători. Lupta s'a întâmplat între indigeni, cari locuiau în spelunci și între un popor nomad, numit Mayac. Cu ocaziunea săpăturilor, ce se fac pentru edificarea unei gări, Walters a dat peste o grămadă de óse și armaturi de prin epoca vechiă. S'a aflat între altele și căpățina unui om, pietrificată, în care erau înfipse 13 vërfuri de săgeți. De sigur, că ósele acele sunt rămășițele eroilor căzuți în luptă. De 20,000 de an, de când s'a întâmplat lupta, peste ósele eroilor s'au format două pățuri de pământ. De aci conchide Walters, că în America nordică, înainte de asta cu 20,000 de an, s'a întâmplat o mare emigrare a popoarelor, care a fost mult mai săngărosă, decât emigrarea din urmă a popoarelor din Europa.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 9 Martie 1898.

Renta ung. de aur 4%	122.15
Renta de corone ung. 4%	99.55
Impr. oail. fer. ung. in aur 4 1/2%	190.10
Impr. oail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.60
Oblig. oail. fer. ung. de ost. I. emis.	122.10
Bonuri rurale nngare 4%	97.30
Bonuri rurale croate-slavone	97.75
Imprum. ung. cu premii	157.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	141.75
Renta de argint austr.	102.55
Renta de hartie austr.	102.35
Rentz. de aur austr.	123.—
Losuri din 1860	143.90

Actii de-ale Bancoei austro-ungara.	924.—
Actii de-ale Bancoei ung. de credit.	380.25
Actii de-ale Bancoei austr. de credit.	363.15
Napoleonori	9.53
Marcii imperiale germane	58.75
London vista	120.30
Paris vista	47.55
Rente de corone austr. 4%	102.70
Note italiene.	45.15

Cursul pieței Braşov

Din 10 Martie 1898.

Banconota rom. Cump.	9.48	Vënd.	9.50
Argint ron. an. Cump.	9.46	Vënd.	9.47
Napoleon d'or. Cump.	9.51	Vënd.	9.54
Galbeul Cump.	5.60	Vënd.	5.65

Ruble Rusesol Cump.	126.75	Vënd.	127.75
Marcii gemane Cump.	58.60	Vënd.	58.75
Lire turcesol Cump.	10.70	Vënd.	10.78
Sria. fone Albina 5%	101.—	Vënd.	102.—

A N U N C I U R I
(insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscrisei administrațiunii. In cazul pue blicării unui anunziu mai mult de odată se face scădemēt, care cresce cu cât publicar-se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazeta Trans.”

„VICTORIA“

INSTITUT de CREDIT și ECONOMII în ARAD.

CONVOCARE.

Domnii acționari a institutului de credit și economii „Victoria“ prin această se invită conform § lui 17 din statute la a

X-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Arad la 13 Martie 1898 st. n. la 10 ore înainte de amēzi, în localitățile institutului, (strada Archiducelui Iosif Nr. 2).

O B I E C T E:

1) Raportul direcțiunii, al comitetului de supraveghiere și stabilirea bilanțului.

- 2) Deciderea asupra distribuirei profitului curat.
- 3) Alegerea unui membru în direcțiune.
- 4) Alegerea comitetului de supraveghiere.

Domnii acționari, cari doresc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiatii în sensul §-lui 22 al statutelor, sunt rugați a-și depune acțiunile, eventual dovețile de plenipotență la cassa institutului cel puțin cu 24 ore înainte de adunarea generală.

Arad, în 27 Februarie 1898.

Direcțiunea institutului.

Bilanț pro 1897.

ACTIVE		fl.	cr.	fl.	cr.	PASSIVE		fl.	cr.	fl.	cr.
Cassa în număr				40649	76	Capital social:					
Bon în Giro-Conto	544	29				3000 acții à 100 fl.				300000	—
Bon la alte bănci	65476	53		66020	82	Fondul de rezervă al acționarilor				105467	34
Cambii în portofoliu				1024910	82	Fondul de pensiuē al funcțion.				10814	28
Imprumuturi ipotecari				373510	40	Fondul special de rezervă				1433	57
Avansuri pe efecte publice				24607	—	Depuneri spre fructificare				1123883	26
Casa institutului și alte realități				65797	77	Deposite de cassă				2889	53
Efectele proprii				8042	21	Contrib. restantă după inter. dep.				2522	58
Diverse conturi debitoare și interese trans. rest.				12221	03	Interese transitoare anticipate				17516	95
Mobilar	3517	04				Dividendă neridicată				564	—
„ după 10% amortisare	351	70		3165	34	Diverse conturi creditore				1590	01
						Profit transpus din 1896				3796	65
						Profit net				48446	98
				1618925	15					52243	63
										1618925	15

Contul de Profituri și Pierderi.

DEBIT		fl.	cr.	fl.	cr.	CREDIT		fl.	cr.	fl.	cr.
Interese:						Interese:					
pentru depuneri spre fructificare				57755	52	Interese dela cambii				99042	60
Spese:						Interese dela ipotecă				29629	59
Chiria localului	1000	—				Interese dela lombard				1992	44
Contribuțiune și 10% dare după interese depunerilor	10014	38				Venitul efectelor proprii				360	72
Registre imprimate, lemne, lumina, diverse etc.	4887	03		15901	41	Provisiuni și alte venite				1697	24
Salarie				11040	79	Chiria și alte arēnzi				2951	51
Porto				2177	70	Venit transpus				3796	65
Amortisare din mobiliar				351	70						
Venit transpus din 1896	3796	65									
Venit net	48446	98		52243	63						
				139470	75					139470	75

Arad, 31 Decembre 1897.

Oncu m. p.,
director executiv,

Pentru comptabilitate:

S. Raicu m. p.,
secretar

Direcțiunea:

Dr. Vuia m. p., Georgiu Lazaru m. p., Mihaiu Veliciu m. p., V. Mangra m. p., A. Karátsonyi m. p.,
președinte. v. președinte. R. Ciorogariu m. p., Ignatie Papp m. p.

Comitetul de supraveghiere:

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă.

Arad, 28 Februarie 1898.

Petru Truta m. p., V. Papp m. p., George Popovicu m. p., George Feier m. p., Nicolau Marcu m. p.
președinte. v. preș.

UN SILVICULTOR român cu experiență și cu pracsă în serviciul statului său pe vr'un domeniu particular, pōte afla ocupațiune imediat pe domeniile Domnului G. Gr. Cantacuzino fost președinte al senatului României.

Doritorii de a ocupa acest post sē trimită pe adresa D-lui G. Gr. Cantacuzino, Bucuresci, calea Victoriei Nr. 167 următoarele acte:

- a) Diploma de absolvare a unei școle speciale de agricultură.
- b) Certificat că a servit la stat, său pe vr'un domeniu particular.
- c) atestat de bună purtare.
- d) sciință de carte românescă.

14—15,150.

Nr. 3092—1898

Escriere de oferte.

In 19 Martie a. c. înainte de prânz la 10 ore se va ține la oficiul orășenesc economic predarea pe cale de oferte a lucrărilor regulării șoselei în Curmătură preliminară cu 493 fl 07 cr.

Reflectanții au de a-și așterne la oficiul orășenesc economic, până la amintita oră, ofertele scripturistice sigilate, provēdute cu vadiul de 5% din amintita sumă, și anume: său în parale gata, său în hirtii de preț.

In ofert este de a se aminti în procente, în cifre și litere, scădemētul din suma preliminară, și tot deodată declarațiunea, cumcă ofertentului îi este cunoscut planul și preliminarul de spese și că se supune lor.

Condițiunile de oferte și preliminarul de spese se află până în amintita zi în decursul orelor dela 8—12 înainte de prânz, la oficiul orășenesc economic spre examinare.

Braşov, 2 Martie 1898.

176,1—3 Magistratul orășenesc.

Nr. 19927—1897.

Concurs.

In urma provisionării castelanului din Bran și tot-deodată supraveghietor de pădurar de a II-a clasă, a devenit acest post vacant și se escrie prin această concurs.

Leata: 300 fl anual, cuartir natural, 120 fl. pausal de drum și diete 24 metri lemne de fag, 40 fl. pausal de haine, folosința grădinei castelului și așa numitelor pământuri de castelan, la a căror vëndare folosința se rebonifică.

Reflectanții asupra acestui post au de a-și așterne la acest magistrat petițiunea timbrată și anume până în 21 Martie a. c. la 12 ore la prânz.

Cererea are să se provadă cu testimoniile școlare, cu documentele asupra praxeii în pădurărit și serviciul de ajutor tehnic, asupra esamenului de supraveghietor de pădurar, asupra moralității, mai departe cu testimoniul physic-medical, cu atestatul de bctez, cu documentul că e de națiune maghiară și în fine declarațiunea, cumcă în cas când se vor vinde pământurile folosite de el, va abdice dela această folosință, rebonificându-i-se folosința.

Braşov, 28 Februarie 1898.

176,1—2 Magistratul orășenesc.

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu și în tutungeria M. Gross.